

Thứ Bảy, 17-10-2026. Năm A

Tuần 28 Thường Niên

Lễ Nhớ Thánh Inhaxio Antiokia, Giám mục, Tử đạo

Lc 12, 8-12

Luke 12:8-12

Khi đó Chúa Thánh Thần sẽ dạy người nói điều gì (Lc 12,12)

According to a 2025 study, nearly 70 percent of high school students in the United States have used some form of artificial intelligence (AI) to help them with their homework. Ironically, some have even asked it to write apology letters after having been caught using AI on their papers! For many students, artificial intelligence has become their default tool to give them just the right words.

But in today's Gospel, Jesus promises something—or, rather, Someone—far better: the Holy Spirit. He tells his disciples not to worry when they are challenged about their faith: “For the Holy Spirit will teach you at that moment what you should say” (Luke 12:12). And what is true for the disciples back then is just as true for us today.

Try to imagine what this means. When you are about to speak up for what is right, defend your faith, or have a difficult conversation, you can seek the Spirit's help. You can ask him for words that will enable you to speak with clarity, humility, and love. He can even help you discern when it's best not to speak and to be an attentive listener instead!

Of course, hearing the Spirit doesn't happen all at once. It takes practice and attentiveness. It may mean taking a deep breath and stepping back from a tense situation for a moment so that you can pray before responding. That small pause can open up space in your heart for the Spirit's guidance. It can put you in touch with the love that God has for the other person

Theo một nghiên cứu năm 2025, gần 70% học sinh trung học ở Hoa Kỳ đã sử dụng một số hình thức trí tuệ nhân tạo (AI) để giúp họ làm bài tập về nhà. Trớ trêu thay, một số em thậm chí còn nhờ AI viết thư xin lỗi sau khi bị phát hiện sử dụng AI trong bài luận của mình! Đối với nhiều học sinh, trí tuệ nhân tạo đã trở thành công cụ mặc định giúp họ tìm ra những từ ngữ phù hợp nhất.

Nhưng trong bài Tin mừng hôm nay, Chúa Giêsu hứa hẹn một điều gì đó – hay đúng hơn là một Đấng – tốt hơn nhiều: Chúa Thánh Thần. Ngài bảo các môn đệ đừng lo lắng khi bị thử thách về đức tin: “Vì Chúa Thánh Thần sẽ dạy các con lúc ấy phải nói gì” (Lc 12,12). Và điều đúng với các môn đệ ngày xưa cũng đúng với chúng ta ngày nay.

Hãy thử hình dung điều này có nghĩa là gì. Khi bạn sắp lên tiếng bảo vệ điều đúng đắn, bảo vệ đức tin của mình, hoặc có một cuộc trò chuyện khó khăn, bạn có thể tìm kiếm sự giúp đỡ của Chúa Thánh Thần. Bạn có thể cầu xin Ngài ban cho những lời giúp bạn nói năng rõ ràng, khiêm nhường và yêu thương. Ngài thậm chí có thể giúp bạn phân biệt khi nào tốt nhất là không nên nói và thay vào đó hãy lắng nghe chăm chú!

Dĩ nhiên, việc nghe được tiếng Chúa Thánh Thần không xảy ra ngay lập tức. Nó cần sự luyện tập và chú tâm. Điều đó có thể có nghĩa là hít một hơi thật sâu và lùi lại khỏi một tình huống căng thẳng trong giây lát để bạn có thể cầu nguyện trước khi trả lời. Khoảng lặng ngắn ngủi đó có thể mở ra không gian trong trái tim bạn cho sự hướng dẫn của Chúa Thánh Thần. Nó cũng có thể giúp bạn kết nối với tình yêu

as well—a love that can calm your fears and guide your words.

People use AI as a tool to help them work faster and easier. But the Holy Spirit is not a tool. He is a person—a divine Person—and he is inviting you into an ever-deepening relationship with himself. He wants to form you and fill you with his wisdom so that you'll be ready to speak words that honor the Lord and draw people closer to him. And that is the greatest privilege of all!

“Come, Holy Spirit! Fill me with your wisdom and courage today!”

mà Chúa dành cho người khác – một tình yêu có thể xoa dịu nỗi sợ hãi của bạn và hướng dẫn lời nói của bạn.

Mọi người sử dụng trí tuệ nhân tạo như một công cụ để giúp họ làm việc nhanh hơn và dễ dàng hơn. Nhưng Chúa Thánh Thần không phải là một công cụ. Ngài là một Ngôi vị – một Ngôi vị thiêng liêng – và Ngài đang mời gọi bạn bước vào một mối quan hệ ngày càng sâu sắc với chính Ngài. Ngài muốn uốn nắn bạn và lấp đầy bạn bằng sự khôn ngoan của Ngài để bạn sẵn sàng nói những lời tôn vinh Chúa và kéo mọi người đến gần Ngài hơn. Và đó là đặc ân lớn nhất trong tất cả!

Xin Chúa Thánh Thần đến! Xin Chúa lấp đầy con bằng sự khôn ngoan và lòng can đảm của Chúa hôm nay!

Nguồn: the word among us
Chuyển ngữ: Linh mục Phaolô Vũ Đức Thành, SDD.